Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 129 (2003)

Heft: 18: Enseigner le paysagisme

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture - «Métropolitains»	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch></www.ecoparc.ch>
Exposition - Recycling/Design	26 juin au 28 septembre 2003	Lausanne, mu.dac	mu.dac, Place de la Cathédrale 6, CH - 1005 Lausant tél. 021 315 25 30, fax 021 315 25 39, mu.dac@lausanne.ch, <www.lausanne.ch mudac=""></www.lausanne.ch>
Exposition - « Eternit Suisse, architecture et culture d'entreprise depuis 1903 »	12 septembre au 30 novembre 2003	Lausanne, forum d'architectures	F'ar, Av. Villamont 4, cp, CH - 1000 Lausanne 5 <www.archi-far.ch>, info@archi-far.ch</www.archi-far.ch>
Exposition - « Construire l'éphémère »	26 septembre au 18 décembre 2003	Neuchâtel, Office fédéral de la statistique	Association Ecoparc, cp 347, CH - 2002 Neuchâtel, cwww.ecoparc.ch , info@ecoparc.ch
Cours postgrade Economie et management de la construction	Janvier à décembre 2004	Lausanne, EPFL-ENAC	Mme Sandra Rihs, EPEL-ENAC, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 93 93, emc@epfl.ch
Cours SIA-FORM - «Passation de marchés publics dans le domaine de la construction»	18 et 25 sep. 23, 30 oct. et 6 nov. 13, 20 et 27 nov. 2003	Lausanne Genève Sion	SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marily Pfister, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21 marily@siavd.ch
Cours SIA-FORM - «Règlements concernant les prestations et les honoraires »	25 septembre 2 octobre 9 octobre 30 octobre 6 novembre	Neuchâtel Genève Lausanne Fribourg Genève Lausanne	SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marily Pfister, Av. Jonini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21 marily@siavd.ch
Conférences à l'Espace des inventions - Pain, science et chocolat	27 septembre, 5 octobre 2003	Lausanne, Espace des inventions, Vallée de la Jeunesse	Espace des inventions, Vallée de la Jeunesse 1, CH - 1007 Lausanne, <uvvvv.espace-des-inventions.cl< td=""></uvvvv.espace-des-inventions.cl<>
Salon ENTSORGA - Traitement des déchets	23-27 septembre 2003	Cologne (D)	Koelnmesse GmbH, Messeplatz 1, D - 50679 Cologne <www.koelnmesse.de>, info@koelnmesse.de</www.koelnmesse.de>
Célébration des expériences de Guglielmo Marconi à Salvan en 1895	26 septembre 2003	Salvan, VS	<pre><http: divers="" index.php?open="<br" topwww.epfl.ch="">Marconi.html>, <www.ieee.org organizations=""></www.ieee.org></http:></pre>
Forum Ecoparc - «Faut-il construire pour trente ans?»	26 septembre 2003	Neuchâtel, OFS	Association Ecoparc, CP 347, CH - 2002 Neuchâtel, <avvvv.ecoparc.ch>, info@ecoparc.ch</avvvv.ecoparc.ch>
Exposition - «La nuít des musées»	27 septembre 2003	Lausanne	Ville de Lausanne, <www.lausanne.ch></www.lausanne.ch>
Forum 2003 des entreprises	1er octobre 2003	Fribourg, Ecole d'ingénieurs, Bâtiments A, B, C et D	EIA Fribourg, CP 32, CH - 1705 Fribourg <avovvv.eif.ch>, office@eif.ch</avovvv.eif.ch>
Conférence - «The Airside centre of the airport in Zurich-Kloten», H. Falter	2 octobre 2003	Lausanne, EPFL, Salle GC C30	EPFL ENAC-ICOM, CH - 1015 Lausanne Tél. +41 21 693 24 25, icom@epfl.ch





INTER PROTECTION SA

Fini les problèmes de canalisation!

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus.
Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde

IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

interprotection@smile.ch

3014 Berne Rodmattstrasse 35 Tél. 031 333 04 34, Fax 031 333 04 45 1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tél. 021 731 1721, Fax 021 731 50 91

Hannover Fairs USA, tél. + fax 310-410-9396, msolomon@hfusa.com, efoster@hfusa.com	SBMA/DINF, Mme Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch	Eric Barman, RC System Alufront Sàrl, Zl «La Guérite» CH - 1541 Sévaz, tél. 079 507 61 93 - 026 663 99 66	Ville de Granges, Jounées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11	Ville de Granges, Jounées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11	Idheap, route de la Maladière 21, CH - 1022 Chavannes-près-Renens, <www.idheap.ch></www.idheap.ch>	Europa Forum, Horwerstr, 87, CH - 6005 Lucerne Tél. +41 41 318 37 87, info@rwfl.ch	Ville de Granges, Jounées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11	Ville de Granges, Jounées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11	NR Neue Räume AG, Zweierstrasse 35, CH - 8004 Zurich <www.neueraeume.ch>, info@neueraeume.ch</www.neueraeume.ch>	<www.sicherheit2003.ch> info@sicherheit2003</www.sicherheit2003.ch>	SBMA/DINF, Mme Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch	FDDM, M. Jean-Marc Page Tél. +41 27 323 06 85, info.fddm@netplus.ch	Cedotec-Lignum, CH - 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021 652 62 22, <www.cedotec.ch></www.cedotec.ch>
Hannovre (D)	Lausanne, DINF, Salle P001	Lausanne, EPFL	Granges, Musée historíque	Granges, Kunsthaus	Chavannes-Renens, Idheap	Lucerne, KKL	Granges, Parktheater	Granges, Kunsthaus	Zurich-Oerlikon, ABB Halle 550	Zurich Oerlikon, Foire de Zurich	Lausanne, DINF, Salle P001	Martigny, Centre du Parc	Genève, ElG Fribourg, ElF Bienne, El-Bois Yverdon, EIVD Sion, HEVS
7-9 octobre 2003	8 octobre 2003 10h00	9 octobre 2003	vernissage le 16 octobre 2003 19h00	vernissage le 18 octobre 2003 17h00	20 et 21 novembre 2003	27-28 octobre 2003	28 octobre 2003	4 novembre 2003	4-9 novembre 2003	11-14 novembre 2003	19 novembre 2003 10h00	21 et 22 novembre 2003	25 novembre, 2 et 9 décembre. 2003 13, 20 et 27 janv. 2004 3, 10 et 17 fév. 2004 2, 9 et 16 mars 2004 23, 30 mars et 6 avril 2004
onférence, expo et forum - oTechnica Hannover	onférence - Développement durable: n test d'outils	ournée CSFF - «Innovation in building velopes and environmental stems»	position - Tripoli, vivre et habiter vec les mineurs italiens du tunnel	sposition - L'art dans l'espace public	ours SSC - «Aménagement du rritoire - Politiques de la onstruction»	rropa forum Lucerne - genda 2003 Suisse-Europe	áminaire - Logement et intégration Iorale	sbat - Fin de la densification? ourquoi les aspirations politiques int-elles à contre-courant des incipes prônés par les anificateurs?	ire internationale du mobilier- Veue Räume 03»	ire - « Sicherheit 2003 - Fire, safety, curity »	onférence - Développement durable; fil rouge	ats généraux 2003 du «veloppement durable	ours CEDOTEC - Norme SIA 265 onstruction en bois, introduction atique

Cor cor cor Sér Sér soc

www.fascination-metal.ch

Jou env sys sys Exp ave

Cor Gor Gor

Métal déployé-Tôle perforée-Grilles-Tissus



ARCHITECTES - INGÉNIEURS

Foir Sec Con

Etar dév Cor Cor pra

GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION

en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant SIA Plus 1019.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A. 116, route de Florissant 1206 GENÈVE

Pour Von prir plan

Tél. 0227034747 Fax 0227034749

DERNIER MOT

Play Time à Bâle

Scène 1. Extérieur jour. 18 heures 15. Je passe le sas d'entrée de la plus haute verticale de Suisse, la désormais célèbre Messeturm.

Scène 2. Intérieur jour. Le lobby lumineux me regarde de son œil zénithal avec curiosité. Un bar vide, un escalier roulant immobile, un lounge dépeuplé: je suis le seul être humain à la ronde. Je m'engouffre dans l'ascenseur.

Scène 3. Intérieur jour. La tour mesure 105 mètres. Pourtant l'ascenseur n'a que deux boutons: « Rez » et « 3 »! J'appuie sur « 3 », niveau du Timeless Bar.

Scène 4. Intérieur jour. Quand l'ascenseur ouvre ses portes, contre toute attente, j'ai quitté Bâle, j'ai quitté l'année 2003 pour me retrouver dans un autre monde. On jurerait que Mr Hulot va traverser le long corridor pour demander son chemin. Ces vides, ces surfaces planes aseptisées, ces jeux avec les volumes simples: tout est là pour me convaincre que je viens de m'égarer dans Play Time, le chef-d'œuvre de Jacques Tati.

Scène 5. Intérieur jour. Timeless Bar. Un serveur égaré parmi trente tables désertes aux nappes pastel me demande si j'ai réservé. Je lui souris.

Scène 6. Intérieur jour. Tandis que je savoure mon café, mon regard glisse sur les baies vitrées. Une scène me revient en mémoire: Mr Hulot offre du feu à un passant qui cherche à allumer sa cigarette, tandis qu'une vitre les sépare.

Scène 7. Extérieur nuit. Retour sur le trottoir. Je jette un dernier coup d'œil en l'air. D'ici, les étages ressemblent à une pellicule de film accrochée dans le ciel. Pour sûr, Morger & Degelo sont les meilleurs cinéastes de l'année.

Eugène





